

User Guide **Manual** del usuario

**EASY
HOME**[®]

WARM MIST HUMIDIFIER **HUMIDIFICADOR DE VAPOR CALIENTE**

English.....Page 3
Español.....Página 15



Contents

Parts List.....	3
Contents	3
General Information.....	4
Safety Instructions	6
User Instructions	7
Troubleshooting	10
Cleaning and Maintenance.....	11
Other Useful Information.....	13
Technical Specifications	13
Storing	13

MAIN PARTS

1. Mist chamber
2. Humidifier base
3. Water level sensor
4. Tip over switch (bottom)
5. Heating element
6. Control knob
7. Indicator light
8. Reset button (bottom)
9. Medicine cup
10. Water tank
11. Water tank cap

**CONTENTS OF PACKAGING**

(Note: Humidifier is pre-assembled and ready to use)

- Humidifier base
- Water tank
- Mist channel
- Mist chamber
- Medicine cup
- Instruction manual

GENERAL INFORMATION

When using an electrical appliance, basic safety precautions should also be observed, including the following. **PLEASE READ AND SAVE ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE WARM MIST HUMIDIFIER.**

- DO NOT carry water tank by handle when it is filled with water. It is advisable to carry filled water tank with two hands.
- DO NOT operate outdoors. This humidifier is intended for indoor use only.
- DO NOT TOUCH THE STEAM VAPOR. Steam can cause burns.
- DO NOT remove the water tank during operation or within 15 minutes after the humidifier is turned off and unplugged. Serious injury may result.
- DO NOT operate without water. Always have water in the water tank when operating the humidifier.
- Use only clean, cool tap water to fill the tank. DO NOT use hot water.
- DO NOT pour water in any openings other than the water tank.
- Be sure that the water tank cap is firmly tightened. DO NOT aim mist directly at children, walls, furniture, or electrical appliances.
- Use only a 110-120VAC outlet. **ALWAYS plug and unplug humidifier with dry hands.**
- Never operate the humidifier with a damaged power supply cord or plug.
- Always place the humidifier on a smooth, flat, lint free, non-metallic, waterproof, level surface, and away from direct sunlight. Keep the power supply cord away from heated surfaces and areas where it could be walked on or tripped over. Unplug the humidifier when not in use and whenever you clean or move the humidifier.
- DO NOT add medication of any type into the mist channel, base or water tank. Do not cover any openings on the humidifier or insert objects into any openings. ONLY add liquid vapor medicine to the medicine cup included with the humidifier.
- The humidifier should not be left unattended in a closed room as the air could become saturated and leave condensation on walls or furniture. Leave room door partly open.
- The humidifier requires daily and weekly cleaning to operate appropriately. Refer to cleaning instructions.
- NEVER use detergents, gasoline, glass cleaner, furniture polish, paint thinner or other household solvents to clean any part of the humidifier.
- Do not tilt or tip the unit or attempt to empty or fill it while it is in operation.

WARNING! Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire or serious personal injury. The warnings, cautions, and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are a factor which cannot be built into this product, but must be supplied by the operator.'

READ AND SAVE ALL INSTRUCTIONS!

SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION: A short power supply cord is provided to reduce the risk of personal injury resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

- To avoid a circuit overload when using this humidifier, do not operate another high-wattage product on the same electrical circuit.
- Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire. However if you have to use an extension cord, the extension cord should be rated for 13 amps, 125V, 1625 watts.
- The power supply cord must be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

ELECTRIC POWER

If the electric circuit is overloaded with other appliances, your humidifier may not operate properly. The humidifier should be operated on a separate electrical circuit from other operating appliances.

POLARIZED PLUG

This humidifier has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature to reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

SAFETY WARNING

Although your Warm Mist Humidifier is easy to operate, for your safety, the warnings below must be followed:

1. Do not place the Warm Mist Humidifier near a heat source.
2. Never leave the Warm Mist Humidifier unattended while connected to the electrical outlet.
3. To avoid any accidental burns, never put a hand over front net guard or cover when the Warm Mist Humidifier is in operation.
4. Use the Warm Mist Humidifier on a stable surface away from water.
5. Do not unplug the Warm Mist Humidifier by pulling on the power supply cord.
6. The Warm Mist Humidifier must be unplugged:
 - A. Before any cleaning or maintenance.
 - B. After use.
 - C. If it appears to be faulty.

**THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
SAVE THESE INSTRUCTIONS**

USER INSTRUCTIONS

Before First Use

CHECK HUMIDIFIER PLACEMENT - Place the Humidifier on a non-metallic, lint free, waterproof, level surface for best performance. This is to help disperse the mist in the air and prevent it from being knocked or tipped over.

CAUTION:

DO NOT operate the humidifier without water in the water tank.

DO NOT plug in the power supply cord with wet hands; electric shock could happen.

- Be sure the humidifier is switched to OFF (O) and the humidifier is unplugged from the electrical outlet.
- Select a location for your humidifier on a flat surface approximately 4 inches away from a wall.
- **DO NOT** place the humidifier on a finished floor or near furniture which can be damaged by moisture or water. Place on a water resistant surface.
- **DO NOT** place Humidifier on top of a towel, or a carpeted surface. The air vent on the bottom may become blocked, and overheat the humidifier.

How to Operate

CAUTION: ALWAYS USE CAUTION WHEN HANDLING WARM MIST HUMIDIFIER. DO NOT DROP THE WARM MIST HUMIDIFIER.

- Lift the water tank off the humidifier base.
- Turn over the water tank and unscrew the water tank cap at the bottom of the tank by turning it counterclockwise. (See Fig. 1)
- Fill water tank with cold water; do not fill all the way to the rim. (See Fig. 2) **DO NOT CARRY FULL WATER TANK BY HANDLE. ALWAYS HOLD FULL WATER TANK WITH TWO HANDS ON EITHER SIDE OF THE WATER TANK.**
- **DO NOT** use hot water. Use cool tap water.
- **DO NOT** add any medication to the water.
- **DO NOT** pour water into Mist Channel.



Fig. 1



Fig. 2

AFTER SALES SUPPORT

☎ 888-367-7373



customer-service@wk-usa.com

- Replace the water tank cap, aligning the threads on the tank with the threads on the cap, and turn it clockwise. (See Fig. 3)
- Turn the tank over, holding one hand by the top handle and another hand under the water tank. Place the full water tank on the base, making sure it fits securely. Place the medicine cup on top of the mist channel.



Fig. 3

- Plug the power supply cord into a wall socket and turn on the unit. The On/Off dial is located on the base.
- The power light will turn blue.
- Use the On/Off dial to adjust the intensity of the mist output by selecting either (1) for lower mist output or (2) for higher mist output.
- When the humidifier runs out of water the blue power light will turn off and the mist output will stop. This safety feature uses a water level sensor to turn off the heating element once the water level sinks below the required level in the water basin. A small orange light will appear to indicate that the humidifier has automatically turned off. Turn the humidifier off and unplug before removing and refilling the water tank.

IMPORTANT: OVERHEAT RED LIGHT

When the humidifier runs out of water, the BLUE light will turn off and mist will stop. If the unit has overheated, a small RED light will turn on (light will appear near the "2" on Control Knob). The RED light indicates that the unit has overheated. Turn the humidifier off, unplug the unit, allow the basin and water to cool, then empty water in basin. Turn the humidifier basin over and press the Reset Button, with a pen or pencil tip, on the bottom of the Water Basin. This will reset the humidifier.

HOW TO USE THE MEDICINE CUP

- The medicine cup allows the addition of medications recommended for use with warm mist humidifiers only.
- Remove the medicine cup from the top of the mist chamber for easier filling.
- BE CAREFUL not to overfill the medicine cup. Overfilling may cause medicine to spill into mist



chamber. Medicine in the mist chamber may affect the operation of the humidifier.

- Place medicine cup on the top of the mist chamber.
- DO NOT add any medication or other additives directly to the water.

A NOTE ABOUT HUMIDITY

- It is best to keep the humidity level at about 30-50 percent of relative humidity.
- The comfort level of humidity will vary from room to room and with changing weather conditions.
- In cold weather, windows and even some walls may fog or develop frost from excessive indoor humidity. If this occurs, reduce the mist intensity setting to avoid damage from condensed water dripping on windowsills.
- Too much humidity in the room may allow moisture to accumulate on surfaces where bacteria and fungi can grow. Moisture that gathers may also damage furniture and walls, especially wallpaper.
- To eliminate excessive humidity, especially in small rooms, leave the room door open and adjust the mist intensity control setting.

NOTE: Light Indicator

- **Blue Light** – unit is running properly
- **Orange Light** – unit is out of water
- **Red Light** – unit is overheating

TROUBLESHOOTING

CAUTION: DO NOT attempt to repair the motor or nebulizer yourself. If the humidifier continues to not operate please call our service center.

Problem	Solution
If humidifier does not have any power:	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure unit is properly plugged into a power outlet. • Check that the Control Knob is turned to the ON position. • If Power On indicator light does not come on, contact customer-service@wk-usa.com.
Condensation forms around humidifier and windows:	<ul style="list-style-type: none"> • Adjust Control Knob to decrease mist output to low. • Leave room door cracked open during humidifier operation.
If humidifier has stopped, BLUE light is off and small RED light is on:	<ul style="list-style-type: none"> • Adjust Control Knob to turn humidifier off and unplug. Empty water basin, turn over and using a tiny object, press the center of the Red Reset Button on bottom of humidifier.
If there is a strange odor:	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the Water Tank with the water and vinegar solution and rinse with clean water. • Leave the empty Water Tank open for some time (without the Water Tank Cap attached) in a cool place.
The power indicator light is blue, but there is no mist being emitted:	<ul style="list-style-type: none"> • Check that there is water in the Water Tank. • Make sure that nothing is blocking the mist output. • Check that the Fan Vent on the bottom of the humidifier is not blocked. • Empty and rinse the Water Basin with cool tap water. • Check for possible mineral deposits on the Water Level Sensor and Heating Element.

CLEANING AND MAINTENANCE

CARE AND CLEANING

Portable humidifiers require regular cleaning in order to reduce the risk of bacterial growth, and to remove any scale residue to maintain good operational performance. Follow the procedures below for healthy maintenance of your Warm Mist Humidifier.

How to Clean the Water Tank

1. Turn switch to off (O) and unplug from the wall outlet.
2. Be sure the unit has cooled for at least 15 minutes. Lift the water tank from base and place in sink or tub.
3. Fill water tank with ½ cup water and 1 tablespoon of vinegar.
4. Let stand twenty minutes, shaking vigorously with two hands every few minutes.
5. Carefully empty the tank after 20 minutes, and rinse with warm water until you can no longer detect a vinegar smell.

How to Clean the Heating Element in the Base

1. To remove the mist chamber, slide the mist chamber latch to the left and carefully lift the mist chamber off the water basin.
2. Fill the heating element with undiluted white vinegar.
3. Let stand for 20 minutes. Dampen soft, clean cloth or sponge with undiluted white vinegar and wipe out heating element to remove scale. DO NOT use soap, detergents or abrasive cleaners.
4. Rinse heating element using clean warm water, being careful not to submerge the base in the water. Dry thoroughly. DO NOT IMMERSE WATER BASIN IN WATER.
5. Soak the removable mist chamber in a solution of equal parts white vinegar and water for 20 minutes. Rinse thoroughly and then wipe dry with a soft clean cloth.
6. To attach the mist chamber, slide the mist chamber latch to the left and place the mist chamber onto the water basin. Release the latch to secure the mist chamber to the water basin.

How to Clean Humidifier Exteriors

1. DO NOT IMMERSE THE BASE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID. An electric shock may result or the humidifier may be damaged.
2. Wipe all exterior surfaces of the base with a soft, dry cloth.

Daily Maintenance

1. Turn switch to off (O) and unplug from the wall outlet.
2. Be sure the unit has cooled for at least 15 minutes. Lift the water tank from base and place in sink or tub.
3. Carry the humidifier base to the sink and drain any remaining water. Wipe clean and dry with a clean cloth.
4. Drain water from the water tank. Wipe clean, and dry with a clean cloth. Let the water tank air dry when not in use.

Weekly Maintenance (Removing Scale)

NOTE: We recommend cleaning the humidifier **WEEKLY** or more often if you have hard water or notice a build-up of impurities or detect unpleasant odors. Repeat steps 1-4 above.

End of Season Maintenance and Storing

1. Follow above weekly cleaning procedure at the end of the humidification season, or when the humidifier will not be used for several days, being sure to dry all parts. Allow the water tank to thoroughly air dry before storage. **DO NOT** store with water inside any part of the humidifier.
2. Leave tank cap partially loosened during storage to prevent tank cap and gasket from sticking together. This will prolong the life of the gasket.
3. Save original box for easy storage. Store humidifier in a cool dry location. Do not place any heavy items on top of humidifier during storage as this may result in possible damage of humidifier.

IMPORTANT: Failure to keep this humidifier clean from mineral deposits normally contained in any water supply will affect the efficiency of the operation. Customer failure to follow these instructions may void the warranty.

CAUTION:

Always be sure that the humidifier is unplugged and switched OFF before cleaning or attempting to store the humidifier. **NEVER PLUG OR UNPLUG HUMIDIFIER WITH WET HANDS.**

DO NOT leave water in the water tank or water basin when the humidifier is not in use. If water remains in the water tank for more than a day or two, bacterial growth is possible.

OTHER USEFUL INFORMATION

Technical Specifications

Model Number	EE-5201W
Rating Voltage	120V – 60Hz
Rated Wattage	280W

Storing

Store the Warm Mist Humidifier in a dry location. Do not place any heavy items on top of item during storage as this may result in possible damage.

Service Center

If you have any questions in regards to the operation of this appliance please contact our service center at:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.

Tel: 1-888-367-7373

Business Hours: Mon-Fri 10:00am – 5:00pm EST

Email: customer-service@wk-usa.com

Website: www.wk-usa.com

Environmental Protection



If the appliance should no longer work at all, please make sure that it is disposed of in an environmentally friendly way.



Contenido

Lista de componentes	15
Contenido	15
Información general	16
Instrucciones de seguridad	18
Modo de empleo.....	20
Identificación y solución de problemas	23
Limpieza y mantenimiento.....	24
Información adicional de utilidad.....	26
Especificaciones técnicas	26
Almacenamiento	26

COMPONENTES PRINCIPALES

1. Cámara de vapor
2. Base del humidificador
3. Sensor del nivel de agua
4. Interruptor de seguridad contra caídas (parte inferior)
5. Elemento de calentamiento
6. Perilla de control
7. Luz indicadora
8. Botón de reinicio (parte inferior)
9. Taza para medicamentos
10. Tanque de agua
11. Tapa del tanque de agua



CONTENIDO DEL EMPAQUE

(Nota: El humidificador ha sido previamente ensamblado y está listo para usarse)

- Base del humidificador
- Tanque de agua
- Canal de vapor
- Cámara de vapor
- Taza para medicamentos
- Manual de instrucciones

INFORMACIÓN GENERAL

Al usar un aparato eléctrico, también se deben tomar precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes. **POR FAVOR LEA Y CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL HUMIDIFICADOR DE VAPOR CALIENTE.**

- NO transporte el tanque de agua por la agarradera cuando esté lleno de agua. Se recomienda transportar el tanque lleno de agua con las dos manos.
- NO lo ponga en funcionamiento en el exterior. Este humidificador está diseñado únicamente para su uso en interiores.
- NO TOQUE EL VAPOR QUE SE EMITE. El vapor puede causar quemaduras.
- NO quite el tanque de agua mientras esté en uso ni dentro de los 15 minutos después de haber apagado y desconectado el humidificador. Podrían ocurrir lesiones graves.
- NO lo utilice sin agua. Siempre coloque agua en el tanque de agua durante el uso del humidificador.
- Use solo agua de la llave, limpia y fría para llenar el tanque. NO utilice agua caliente.
- NO vierta agua en ninguna abertura que no sea el tanque de agua.
- Asegúrese de que la tapa del tanque esté bien ajustada. NO permita que el vapor apunte directamente a niños, paredes, muebles o aparatos eléctricos.
- Utilice únicamente una toma de corriente eléctrica de 110 a 120 VCA.
SIEMPRE enchufe y desenchufe el humidificador con las manos secas.
- Nunca utilice el humidificador con un cable de alimentación o enchufe dañados.
- Siempre coloque el humidificador sobre una superficie lisa, plana, sin pelusas, impermeable, no metálica, nivelada y que se encuentre alejada de la luz directa de sol. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes y de áreas donde pudiera ser pisado o provocar tropiezos. Desconecte el humidificador cuando no esté en uso y siempre que necesite limpiarlo o moverlo.
- NO agregue medicamentos de ningún tipo dentro del canal de vapor, la base o el tanque de agua. No cubra ninguna abertura del humidificador ni introduzca objetos por ninguno de sus orificios. SOLO agregue medicamentos líquidos que puedan evaporarse en la taza para medicamentos incluida en el humidificador.
- No debe desatender el humidificador en una habitación cerrada, ya que el aire podría saturarse y dejar condensación en paredes y muebles. Deje la puerta de la habitación parcialmente abierta.
- El humidificador requiere limpieza diaria y semanal para que funcione correctamente. Consulte las instrucciones de limpieza.

- NUNCA utilice detergentes, gasolina, limpiadores de vidrios, lustradores de muebles, diluyente de pintura ni otros solventes domésticos para limpiar cualquier parte del humidificador.
- No incline ni voltee la unidad, ni intente vaciarla o llenarla mientras esté en funcionamiento.

¡ADVERTENCIA! Lea y entienda todas las instrucciones. No seguir todas las instrucciones indicadas a continuación podría ocasionar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales de gravedad. Las advertencias, avisos de precaución e indicaciones que se mencionan en este manual de usuario, no pueden abarcar todas las posibles condiciones y situaciones que podrían ocurrir. El usuario debe comprender que el sentido común y la cautela son elementos que no se pueden fabricar como parte de este producto, sino que deben ser proporcionados por el mismo usuario.

¡LEA Y CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

PRECAUCIÓN: se incluye un cable de alimentación eléctrica corto para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales que pudieran resultar por haberse enredado o tropezado con un cable más largo.

- Para evitar una sobrecarga de los circuitos eléctricos cuando use este humidificador, no opere ningún otro aparato con alta potencia en watts, en el mismo circuito eléctrico.
- Evite el uso de un cable de extensión ya que el cable de extensión podría sobrecalentarse y provocar un riesgo de incendio. Sin embargo, si usted requiere el uso de un cable de extensión, dicha extensión deberá tener una clasificación de 13 amperes, 125 V, 1625 watts.
- El cable de alimentación eléctrica se debe acomodar de tal forma que no cuelgue sobre el borde de un mostrador o de una mesa en donde los niños pudieran jalarlo o tropezarse accidentalmente.

ENERGÍA ELÉCTRICA

Si el circuito eléctrico se sobrecarga con otros aparatos electrodomésticos, es posible que su humidificador no funcione adecuadamente. El humidificador se deberá operar en un circuito eléctrico distinto al de otros aparatos electrodomésticos en funcionamiento.

ENCHUFE POLARIZADO

Este humidificador cuenta con un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Como una característica de seguridad para reducir el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado en una sola posición. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta la posición del enchufe. Si aún así no encaja, comuníquese con un electricista calificado. No intente deshacer esta característica de seguridad.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

Aunque su humidificador de vapor caliente es fácil de utilizar, por su seguridad, deben seguirse las siguientes advertencias:

1. No coloque el humidificador de vapor caliente cerca de una fuente de calor.
2. Nunca desatienda el humidificador de vapor caliente mientras esté conectado a una toma de corriente eléctrica.
3. Para evitar cualquier quemadura accidental, nunca coloque su mano sobre la malla o cubierta de protección delantera cuando el humidificador de vapor caliente esté en funcionamiento.

4. Utilice el humidificador de vapor caliente sobre una superficie estable y alejada del agua.
5. No desconecte el humidificador de vapor caliente jalando del cable de alimentación eléctrica.
6. El humidificador de vapor caliente debe desconectarse:
 - a. Antes de limpiarlo o darle mantenimiento
 - b. Después de haberlo usado.
 - c. Si parece estar defectuoso.

ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO ÚNICAMENTE PARA USO DOMÉSTICO.

¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!

MODO DE EMPLEO

Antes del primer uso

VERIFIQUE LA UBICACIÓN DEL HUMIDIFICADOR: Coloque el humidificador sobre una superficie nivelada, no metálica, sin pelusas e impermeable para obtener un mejor rendimiento. Esto ayudará a dispersar el vapor en el aire y a prevenir que se caiga o vuelque.

PRECAUCIÓN:

NO haga funcionar el humidificador si el tanque de agua está vacío.

NO conecte el cable de alimentación eléctrica con las manos mojadas; podría ocurrir una descarga eléctrica.

- Compruebe que el humidificador esté apagado, en "OFF" (O) y desconectado de la toma de corriente eléctrica.
- Elija un lugar para el humidificador sobre una superficie plana a unas 4 pulgadas de distancia de la pared.
- **NO** coloque el humidificador sobre un piso con acabado, ni cerca de muebles que puedan dañarse por acción de la humedad o del agua. Coloque el aparato sobre una superficie resistente al agua.
- **NO** coloque el humidificador sobre una toalla ni sobre una superficie alfombrada. Esto podría bloquear el orificio de ventilación de aire inferior y en consecuencia, sobrecalentar el humidificador.

Cómo utilizarlo

PRECAUCIÓN: SEA SIEMPRE CUIDADOSO AL MANIPULAR EL HUMIDIFICADOR DE VAPOR CALIENTE. NO DEJE CAER EL HUMIDIFICADOR DE VAPOR CALIENTE.

- Levante el tanque de agua y retírelo de la base del humidificador.
- Voltee el tanque de agua y desenrosque la tapa del tanque de agua ubicada en la parte inferior girándola en sentido contrario a las manecillas del reloj. (Consulte la Fig. 1)
- Llene el tanque de agua con agua fría; no lo llene hasta el borde (Consulte la Fig. 2). **NO TRANSPORTE EL TANQUE LLENO DE AGUA USANDO LA AGARRADERA. SIEMPRE SOSTENGA EL TANQUE LLENO DE AGUA CON LAS DOS MANOS, UNA MANO DE CADA LADO DEL TANQUE.**
- **NO** utilice agua caliente. Use agua de la llave fría.
- **NO** agregue ningún medicamento al agua.
- **NO** vierta agua en el canal de vapor.



Fig. 1



Fig. 2

- Vuelva a colocar la tapa del tanque de agua, alineando las roscas del tanque con las roscas de la tapa, y gírelo en el mismo sentido que las manecillas del reloj. (Consulte la Fig. 3)
- Voltee el tanque, sosteniéndolo con una mano por la agarradera superior y con la otra mano debajo del tanque de agua. Coloque el tanque lleno de agua en la base, asegurándose de que se ajuste bien. Coloque la taza para medicamentos en la parte superior del canal de vapor.



Fig. 3

- Enchufe el cable de alimentación a un tomacorriente de pared y encienda la unidad. El interruptor de encendido/apagado está ubicado en la base.
- La luz de encendido se volverá azul.
- Utilice el interruptor de encendido/apagado para ajustar la intensidad de la salida de vapor seleccionando (1) para disminuir la salida de vapor o (2) para aumentar la salida de vapor.
- Cuando el humidificador se quede sin agua, la luz de encendido azul se apagará y la salida de vapor se detendrá. Esta función de seguridad utiliza un sensor del nivel de agua para detener el elemento térmico una vez que el nivel de agua descienda por debajo del nivel requerido de agua en el recipiente de agua. Aparecerá una luz naranja pequeña para indicar que el humidificador se ha apagado automáticamente. Apague y desenchufe el humidificador antes de quitar y volver a llenar el tanque de agua.

IMPORTANTE: LUZ ROJA DE SOBRECALENTAMIENTO

Cuando el humidificador se quede sin agua, la luz AZUL se apagará y la salida de vapor se detendrá. Si la unidad se ha sobrecalentado, se encenderá una pequeña luz ROJA (la luz aparecerá cerca de la perilla de control "2"). La luz ROJA indica que la unidad se ha sobrecalentado. Apague el humidificador, desenchufe la unidad, permita que el cuenco y el agua se enfríen y, luego, vacíe el agua del cuenco. Voltee el cuenco del humidificador y, con la punta de un bolígrafo o un lápiz, pulse el botón de reinicio ubicado en la parte inferior del cuenco de agua. Esto reiniciará el humidificador.

CÓMO UTILIZAR LA TAZA PARA MEDICAMENTOS

- La taza para medicamentos permite incorporar medicamentos recomendados para su uso en humidificadores de vapor caliente únicamente.
- Retire la taza para medicamentos de la parte superior de la cámara de vapor para un llenado fácil.
- TENGA CUIDADO de no sobrellenar la taza para medicamentos. El sobrellenado puede producir derrames del medicamento en la cámara de vapor. El derrame de medicamentos en la cámara de vapor puede afectar el funcionamiento del humidificador.
- Coloque la taza para medicamentos en la parte superior de la cámara de vapor.
- NO agregue ningún medicamento ni otros aditivos directamente en el agua.



NOTA SOBRE LA HUMEDAD

- Se recomienda mantener el nivel de humedad entre el 30 y el 50% de la humedad relativa.
- El nivel de confort de humedad variará de una habitación a otra y según las condiciones climáticas cambiantes.
- En climas fríos, las ventanas, e incluso algunas paredes, pueden empañarse o crear escarcha por la humedad excesiva en el interior. Si esto sucede, reduzca el nivel de intensidad de vapor para evitar que ocurran daños como consecuencia del goteo de agua en los alféizares.
- Demasiada humedad en la habitación puede hacer que la humedad se acumule en las superficies donde pueden crecer hongos y bacterias. La humedad acumulada también puede dañar muebles y paredes, en especial, empapelados.
- Para eliminar el exceso de humedad, especialmente en habitaciones pequeñas, deje abierta la puerta de la habitación y ajuste la configuración del control de intensidad de vapor.

NOTA: Indicador luminoso

- **Luz azul:** la unidad está funcionando correctamente
- **Luz naranja:** la unidad se quedó sin agua
- **Luz roja:** la unidad está sobrecalentada

IDENTIFICACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PRECAUCIÓN: NO intente reparar el motor o nebulizador por su cuenta. Si el humidificador continúa sin funcionar, por favor llame a nuestro centro de servicio.

Problema	Solución
Si el humidificador no funciona:	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la unidad esté bien enchufada a la toma de corriente eléctrica. • Compruebe que la perilla de control esté en la posición de encendido, en "ON". • Si la luz indicadora de encendido no prende, póngase en contacto con customer-service@wk-usa.com.
Se forma condensación alrededor del humidificador y de las ventanas:	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste la perilla de control para disminuir la salida de vapor. • Deje la puerta de la habitación entreabierta mientras el humidificador esté en funcionamiento.
Si se detiene el humidificador, se apaga la luz AZUL y se enciende la pequeña luz ROJA:	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste la perilla de control para apagar el humidificador y desenchúfelo. Vacíe el cuenco de agua, gírelo y, con un objeto pequeño, presione el centro del botón de reinicio rojo en la parte inferior del humidificador.
Si detecta un olor extraño:	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie el tanque de agua con solución de agua y vinagre, y enjuague con agua limpia. • Deje el tanque de agua vacío abierto por un tiempo (sin la tapa) en un lugar fresco.
La luz indicadora de encendido está en azul, pero el aparato no emite vapor:	<ul style="list-style-type: none"> • Revise que haya agua en el tanque de agua. • Compruebe que no haya ningún elemento que esté bloqueando la salida del vapor. • Verifique que el orificio de ventilación en la parte inferior del humidificador no esté bloqueado. • Vacíe y enjuague el cuenco de agua con agua de la llave fría. • Revise que no haya depósitos de minerales en el sensor del nivel de agua y en el elemento térmico.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

CUIDADO Y LIMPIEZA

Los humidificadores portátiles requieren una limpieza periódica para reducir el riesgo de la formación o el crecimiento de bacterias y eliminar cualquier residuo de sarro para mantener un buen rendimiento operativo. Siga los procedimientos que se describen a continuación para un buen mantenimiento de su humidificador de vapor caliente.

Cómo limpiar el tanque de agua

1. Gire el interruptor a la posición de apagado, en "OFF" (O) y desenchúfelo del tomacorriente de pared.
2. Asegúrese de que la unidad se haya enfriado durante al menos 15 minutos. Levante el tanque de agua de la base y colóquelo en el fregadero o la bañera.
3. Llene el tanque de agua con ½ taza de agua y 1 cucharada de vinagre.
4. Déjelo reposar veinte minutos, agitando vigorosamente con las dos manos cada algunos minutos.
5. Vacíe con cuidado el tanque después de 20 minutos y enjuague con agua tibia hasta que ya no detecte olor a vinagre.

Cómo limpiar el elemento térmico en la base

1. Para retirar la cámara de vapor, deslice el pestillo de la cámara de vapor hacia la izquierda, y levante con cuidado la cámara para retirarla del cuenco de agua.
2. Llene el elemento de calentamiento con vinagre blanco sin diluir.
3. Deje reposar durante 20 minutos. Humedezca un trapo suave y limpio o una esponja con vinagre blanco sin diluir y limpie el elemento térmico para eliminar los residuos de sarro. NO use jabón, detergentes ni productos de limpieza abrasivos.
4. Enjuague el elemento térmico con agua caliente limpia y tenga cuidado de no sumergir la base en el agua. Seque bien. NO SUMERJA EL CUENCO DE AGUA EN EL AGUA.
5. Remoje la cámara de vapor extraíble en una solución de partes iguales de vinagre blanco y agua durante 20 minutos. Enjuague bien y luego seque con un trapo suave y limpio.
6. Para acoplar la cámara de vapor, deslice el pestillo de la cámara de vapor hacia la izquierda y coloque la cámara sobre el cuenco de agua. Suelte el pestillo para asegurar la cámara de vapor al cuenco de agua.

Cómo limpiar el exterior del humidificador

1. NO SUMERJA LA BASE EN AGUA NI EN OTRO LÍQUIDO. Puede producirse una descarga eléctrica o se puede dañar el humidificador.
2. Limpie con un trapo suave y seco, todas las superficies externas de la base.

Mantenimiento diario

1. Gire el interruptor a la posición de apagado "OFF" (O) y desenchúfelo del tomacorriente de pared.
2. Asegúrese de que la unidad se haya enfriado durante al menos 15 minutos. Levante el tanque de agua de la base y colóquelo en el fregadero o la bañera.
3. Lleve la base del humidificador al fregadero y drene el agua restante. Limpie y seque con un trapo limpio.
4. Drene el agua del tanque de agua. Limpie y seque con un trapo limpio. Deje que el tanque de agua se seque al aire cuando no esté en uso.

Mantenimiento semanal (limpieza de sarro)

NOTA: Recomendamos limpiar el humidificador **SEMANALMENTE** o con mayor frecuencia si tiene agua dura (agua con un alto nivel de minerales), observa la acumulación de impurezas o detecta olores desagradables.

Repita los pasos del 1 al 4 que se mencionan arriba.

Mantenimiento y almacenamiento de final de temporada

1. Siga el procedimiento anterior de limpieza semanal al final de la temporada de humidificación, o cuando no utilice el humidificador durante varios días, asegurándose de secar todas las piezas. Permita que el tanque de agua se seque al aire completamente antes de guardarlo. NO lo almacene si hay agua en el interior de alguna pieza del humidificador.
2. Deje la tapa del tanque parcialmente suelta durante el almacenamiento para evitar que la tapa del tanque y la junta se peguen entre sí. Esto prolongará la vida útil de la junta.
3. Guarde la caja original para un fácil almacenamiento. Almacene el humidificador en un lugar fresco y seco. No coloque objetos pesados sobre el humidificador durante el almacenamiento, ya que esto podría causar daños en el humidificador.

IMPORTANTE: No mantener limpio el humidificador de depósitos minerales que normalmente se encuentran en cualquier suministro de agua, afectará la eficiencia del funcionamiento. Si el cliente no sigue estas instrucciones, la garantía podría quedar sin efecto.

PRECAUCIÓN:

Siempre asegúrese de que el humidificador esté desenchufado y apagado antes de limpiarlo o tratar de guardarlo. **NUNCA ENCHUFE NI DESENCHUFE EL HUMIDIFICADOR CON LAS MANOS MOJADAS.**

NO deje agua en el tanque de agua o en el cuenco de agua cuando el humidificador no esté en uso. Si queda agua en el tanque de agua durante más de uno o dos días, es posible que se formen bacterias.

INFORMACIÓN ADICIONAL DE UTILIDAD

Especificaciones técnicas

Número de modelo EE-5201W
Tensión nominal (voltaje) 120 V – 60 Hz
Potencia nominal (vataje) 280 W

Almacenamiento

Guarde el humidificador de vapor caliente en un lugar seco. No coloque objetos pesados sobre el aparato mientras permanezca guardado, ya que esto podría dañar la unidad.

Centro de servicio

Si tiene cualquier pregunta con respecto al funcionamiento de este electrodoméstico, por favor comuníquese con nuestro centro de servicio:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.

Teléfono: 1-888-367-7373

Horario de servicio: de lunes a viernes de 10:00 a. m. a 5:00 p. m. (hora del Este en los EE.UU.).

Correo electrónico: customer-service@wk-usa.com

Sitio de Internet: www.wk-usa.com



Protección ambiental

Si el humidificador de vapor caliente dejara de funcionar por completo, por favor asegúrese de deshacerse de la unidad de forma que no afecte al medio ambiente.

DISTRIBUTED BY • DISTRIBUIDO POR:

ALDI INC., BATAVIA, IL 60510

www.aldi.us

AFTER SALES SUPPORT • SERVICIO POSVENTA



USA

1-888-367-7373



customer-service@wk-usa.com

MODEL: EE-5201W PRODUCT CODE:1768 12/2015

2

YEAR WARRANTY
AÑOS DE GARANTÍA